

NOTE

Vedr.: **Sammenfattende rapport fra plenarmødet
– den 11. og 13. juni 2003 i Bruxelles¹**

Opnåelse af konsensus

1. Konventet nåede den 13. juni til bred konsensus om de tekster, som konventets formand på vegne af konventet skulle forelægge for Det Europæiske Råd i Thessaloniki, herunder præamblen, del I vedrørende de forfatningsmæssige bestemmelser, del II vedrørende chartret om grundlæggende rettigheder samt protokollerne om henholdsvis de nationale parlamenters rolle og anvendelse af nærhedsprincippet og proportionalitetsprincippet (CONV 797/1/03). Formanden erindrede om mandatet fra Det Europæiske Råd i Laeken og udtrykte tilfredshed med, at det var lykkedes konventsmedlemmerne at nå et resultat, som oversteg forventningerne.
2. Efter to dages plenardebat og intense forhandlinger såvel inden for som mellem konventets forskellige grupperinger og politiske grupper forelagde konventets formand den 13. juni den reviderede tekst, som præsidiets havde udarbejdet i lyset af resultatet af disse drøftelser ved at foretage ændringer i præamblen, i kapitlet om institutionerne i del I og i del II vedrørende chartret samt ved at tilføje en ny bestemmelse vedrørende "borgerinitiativ" (CONV 811/03). Præsidenten understregede, at teksten var et resultat af fælles bestræbelser på gradvist at finde et balancepunkt mellem konventsmedlemmernes forskellige forventninger og opfattelser.

¹ Et fuldstændigt referat af plenarmødet findes på: <http://european-convention.eu.int>.

3. Konventsmedlemmerne gav i deres indlæg udtryk for en positiv vurdering af det endelige resultat, som de fandt var rimeligt og velafbalanceret. Mange talte om en historisk bedrift. Konventet havde trods opretholdelsen af ligevægten mellem medlemsstaterne og mellem institutionerne været i stand til at omforme Unionen, så den bliver mere gennemsigtig og kommer tættere på borgerne, med klarere kompetencer og en mere effektiv og demokratisk beslutningstagning. Alle hilste med tilfredshed, at det med konventsmetoden var lykkedes at frembringe én enkelt tekst uden valgmuligheder, og at der var foretaget forbedringer på områder, hvor det på skiftende regeringskonferencer ikke var lykkedes at opnå resultater. Talerne udtrykte navnlig tilfredshed med, at det var lykkedes konventet at ophæve søjlestrukturen, tildele Unionen status som én enkelt juridisk person, indarbejde chartret, forenkle instrumenter og procedurer, kraftigt styrke Europa-Parlamentets og de nationale parlamenters roller, udvide anvendelsen af kvalificeret flertal i beslutningstagningen og af lovgivning efter den fælles beslutningsprocedure samt oprette en post som EU-udenrigsminister.
4. Konventsmedlemmerne opfordrede medlemsstaterne til ikke at genåbne teksten på regeringskonferencen, da dette vil kunne ødelægge den fine balance, som er opnået af konventet.
5. Selv om vurderingen af det overordnede resultat var positiv, fandt nogle konventsmedlemmer, at konventet burde have reduceret anvendelsen af enstemmighed yderligere, navnlig i forbindelse med fiskale spørgsmål og FUSP, eller udtrykte skuffelse over, at tjenesteydelser af almen interesse ikke er nævnt i del I. Andre mente, at konventet i nogle spørgsmål er gået for vidt, f.eks. med hensyn til strukturelt forsvarssamarbejde eller handel med kulturelle tjenesteydelser, mens nogle tog forbehold med hensyn til definitionen af kvalificeret flertal.

Spørgsmål rejst under drøftelserne

6. Ud over ovennævnte spørgsmål blev der rejst en række andre spørgsmål under plenarbejdet.

7. Nogle medlemmer mente, at der burde være en klar omtale af kristendom eller kristne værdier i præambelen. Andre gik imod dette, idet de sagde, at det nuværende ordvalg med hensyn til den religiøse arv er tilstrækkeligt, og at de ikke kan acceptere, at der nævnes en specifik religion.
8. Nogle betragtede overgangen til kvalificeret flertal som en krænkelse af de nationale parlamenters rettigheder, idet den ikke vil kræve ratifikation af medlemstaterne. Andre frygtede, at det aldrig vil blive anvendt i praksis, og at gentagne nationale vetoer vil nedsætte Unionens evne til at handle effektivt. Medlemmerne var generelt enige om, at en sådan bestemmelse er nyttig, men at tiden ikke er moden til at afskaffe veto retten.
9. I forbindelse med chartret gav en række konventsmedlemmer udtryk for forundring og tog forbehold med hensyn til det punktum vedrørende forklaringerne til chartret, som præsidiets havde besluttet at indsætte i chartrets præambel (i begyndelsen af del II). Formanden for arbejdsgruppe II forsvarede imidlertid denne løsning, som han betegnede som et rimeligt kompromis, og som ikke betyder, at forklaringerne i sig selv får fuld retlig status. Andre konventsmedlemmer støttede dette synspunkt, idet de gjorde opmærksom på, at det drejer sig om et kompromis, der er nødvendigt for mindst 5 medlemsstater, for at de kan ratificere integrationen af chartret i forfatningen som foreslået af præsidiets. Endelig var der nogle konventsmedlemmer, der bemærkede, at de nødtvungent vil være rede til at godkende denne affattelse i præambelen, hvis der derved bliver mulighed for at integrere chartret, men at de til gengæld er imod at indføre en artikel om forklaringerne i forfatningen.
10. En række talere bemærkede, at EU har behov for en lettere traktatændringsprocedure, der fjerner sig fra enstemmighed og national ratifikation. Formanden understregede dette spørgsmåls følsomhed og behovet for, at de nationale parlamenter bevarer deres rolle, men gjorde samtidig opmærksom på, at dette spørgsmål vil kunne drøftes yderligere i forbindelse med del IV.

11. Formanden oplyste afslutningsvis konventet om, at hans rapport til Det Europæiske Råd ville nævne "områder, hvor der er uenighed" i de tilfælde, hvor man kollektivt har givet udtryk herfor, som i tilfældet med "mindretalsrapporten" fra 5 konventsmedlemmer. Han ville videregive deres tekst til formanden for Det Europæiske Råd.

Videre drøftelser af del III og del IV

12. Formanden bekræftede, at han ville anmode Det Europæiske Råd om at forlænge konventets mandat, således at det kan færdiggøre del III og IV. Konventsmedlemmerne kunne sende ændringsforslag til disse dele til sekretariatet inden mandag den 23. juni kl. 13.00. Uden at foregribe Det Europæiske Råds afgørelser meddelte formanden, at det foreløbigt var planen at holde plenarmøde i konventet den 4. juli og den 9.–10. juli.

List of speakers following order of intervention.

Plenary meeting 11, 12 and 13 June 2003**LIST OF SPEAKERS****Wednesday 11 June**

1. Mr Andrew DUFF - European Parliament
2. Mr Elmar BROK - European Parliament
3. Mr Jens-Peter BONDE - European Parliament
4. Ms Hildegard PUWAK - Romania (Government)
5. Mr Michel BARNIER - Commission
6. Mr René van der LINDEN - Netherlands (Parliament)
7. Mr Jürgen MEYER - Germany (Parliament)
8. Mr Dick ROCHE - Ireland (Government)
9. Mr Antonio TAJANI - European Parliament
10. Mr Josep BORRELL FONTELLES - Spain (Parliament)
11. Ms Pascale ANDREANI - France (Government)
12. Ms Marietta GIANNAKOU - Greece (Parliament)
13. Mr Gijs de VRIES - Netherlands (Government)
14. Mr Hubert HAENEL - France (Parliament)
15. Mr Erwin TEUFEL - Germany (Parliament)
16. Mr Alain LAMASSOURE - European Parliament
17. Mr Proinsias de ROSSA - Ireland (Parliament)
18. Mr Pierre LEQUILLER - France (Parliament)
19. Mr Joschka FISCHER - Germany (Government)
20. Ms Lena HJELM-WALLÉN - Sweden (Government)
21. Mr Peter HAIN - United Kingdom (Government)
22. Mr Alojz PETERLE - Slovenia (Parliament)
23. Ms Ana PALACIO - Spain (Government)
- *****
24. Mr Iñigo MENDEZ DE VIGO - European Parliament
25. Ms Marietta GIANNAKOU - Greece (Parliament)
26. Mr Johannes VOGGENHUBER - European Parliament
27. Mr Jacques SANTER - Luxembourg (Government)
28. Mr Tunne KELAM - Estonia (Parliament)
29. Mr Georgios KATIFORIS - Greece (Government)
30. Mr Elmar BROK - European Parliament
31. Mr Michel BARNIER - Commission
32. Mr Paraskevas AVGERINOS - Greece (Parliament)
33. Mr Vytenis ANDRIUKAITIS - Lithuania (Parliament)
34. Mr Adrian SEVERIN - Romania (Parliament)
35. Ms Hanja MAIJ-WEGGEN - European Parliament
36. Mr Kimmo KILJUNEN - Finland (Parliament)
37. Mr Andrew DUFF - European Parliament
38. Mr Olivier DUHAMEL - European Parliament
39. Mr Peter HAIN - United Kingdom (Government)
40. Mr Jan ZAHRADIL - Czech Republic (Parliament)
41. Mr Valdo SPINI - Italy (Parliament)

42. Ms Cristiana MUSCARDINI - European Parliament
43. Mr Josep BORRELL FONTELLES - Spain (Parliament)
44. Mr René van der LINDEN - Netherlands (Parliament)
45. Mr Göran LENNMARKER - Sweden (Parliament)
46. Mr Panayotis DEMETRIOU - Cyprus (Parliament)
47. Ms Sylvia-Yvonne KAUFMANN - European Parliament
48. Mr Pierre LEQUILLER - France (Parliament)
49. Mr Ben FAYOT - Luxembourg (Parliament)
50. Mr Gijds de VRIES - Netherlands (Government)
51. Lord TOMLINSON - United Kingdom (Parliament)
52. Mr William ABITBOL - European Parliament
53. Ms Renée WAGENER - Luxembourg (Parliament)
54. Lord MACLENNAN OF ROGART - United Kingdom (Parliament)
55. Ms. Elena PACIOTTI - European Parliament
56. Mr Manfred DAMMEYER - (Committee of the Regions) Observer
57. Ms Claude DU GRANDRUT - (Committee of the Regions) Observer
58. Mr Elmar BROK - European Parliament
59. Mr Iñigo MENDEZ DE VIGO - European Parliament

Thursday 12 June

1. Mr Elmar BROK - European Parliament
2. Mr Andrew DUFF - European Parliament
3. Ms Marietta GIANNAKOU - Greece (Parliament)
4. Mr Johannes VOGGENHUBER - European Parliament
5. Mr Jens-Peter BONDE - European Parliament
6. Mr Antonio VITORINO - Commission
7. Ms Hildegard PUWAK - Romania (Government)
8. Mr Josep BORRELL FONTELLES - Spain (Parliament)
9. Mr Dick ROCHE - Ireland (Government)
10. Mr René van der LINDEN - Netherlands (Parliament)
11. Mr Peter SKAARUP - Denmark (Parliament)
12. Mr Joschka FISCHER - Germany (Government)
13. Mr Jan FIGEL - Slovakia (Parliament)
14. Mr Ben FAYOT - Luxembourg (Parliament)
15. Ms Sylvia-Yvonne KAUFMANN - European Parliament
16. Mr Peter HAIN - United Kingdom (Government)
17. Mr Kimmo KILJUNEN - Finland (Parliament)
18. Mr Jürgen MEYER - Germany (Parliament)
19. Mr Caspar EINEM - Austria (Parliament)
20. Mr Michel BARNIER - Commission
21. Mr Lamberto DINI - Italy (Parliament)
22. Ms Hanja MAIJ-WEGGEN - European Parliament
23. Mr Edmund WITTBRODT - Poland (Parliament)
24. Ms Lena HJELM-WALLÉN - Sweden (Government)
25. Mr Robert BADINTER - France (Parliament)

Friday 13 June

1. Mr Iñigo MENDEZ DE VIGO - European Parliament
2. Mr René van der LINDEN - Netherlands (Parliament)
3. Ms Ana PALACIO - Spain (Government)
4. Mr Michel BARNIER - Commission
5. Mr Henning CHRISTOPHERSEN - Denmark (Government)
6. Ms Hildegard PUWAK - Romania (Government)
7. Mr Elmar BROK - European Parliament
8. Mr Alojz PETERLE - Slovenia (Parliament)
9. Mr Andrew DUFF - European Parliament
10. Mr Johannes VOGGENHUBER - European Parliament
11. Ms Sylvia-Yvonne KAUFMANN - European Parliament
12. Mr Gianfranco FINI - Italy (Government)
13. Mr Josef ZIELENIEC - Czech Republic (Parliament)
14. Mr Erwin TEUFEL - Germany (Parliament)
15. Mr Jens-Peter BONDE - European Parliament
16. Ms Anne VAN LANCKER - European Parliament
17. Mr Olivier DUHAMEL - European Parliament
18. Ms Danuta HÜBNER - Poland (Government)
19. Mr Antonio VITORINO - Commission
20. Mr Dominique de VILLEPIN - France (Government)
21. Mr Péter BALAZS - Hungary (Government)
22. Mr Gijs de VRIES - Netherlands (Government)
23. Mr Joschka FISCHER - Germany (Government)
24. Mr Louis MICHEL - Belgium (Government)
25. Mr Rytis MARTIKONIS - Lithuania (Government)
26. Ms Hanja MAIJ-WEGGEN - European Parliament
27. Mr Kimmo KILJUNEN - Finland (Parliament)
28. Mr Alain LAMASSOURE - European Parliament
29. Mr Frans TIMMERMANS - Netherlands (Parliament)
30. Mr Hannes FARNLEITNER - Austria (Government)
31. Mr Göran LENNMARKER - Sweden (Parliament)

=====